

Distr.: General
27 November 2000

الجمعية العامة



Original: Arabic

الدورة الخامسة والخمسون
البند ٩٥ من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة

تقرير اللجنة الثانية*

المقرر: السيد أحمد أمزيان (المغرب)

١ - في جلستها العامة التاسعة، المعقودة في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، قررت الجمعية العامة بناء على توصية مكتبها أن تدرج في جدول أعمال دورتها الخامسة والخمسين البند المعنون:

”البيئة والتنمية المستدامة:

”(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول

أعمال القرن ٢١؛

”(ب) اتفاقية التنوع البيولوجي؛

”(ج) إمدادات المياه والصرف الصحي؛

”(د) مواصلة تنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية

الصغيرة النامية؛

”(هـ) تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من

الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا؛

”(و) تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة، بما في ذلك تنفيذ البرنامج العالمي

* يصدر تقرير اللجنة عن هذا البند في تسعة أجزاء تحت الرمز A/55/582.

للطاقة الشمسية ١٩٩٦-٢٠٠٥؛

” (ز) حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة“.

وأن تحيله إلى اللجنة الثانية (انظر A/C.2/55/1).

٢ - ونظرت اللجنة الثانية في البند في جلساتها من ١٦ إلى ٢٠ و ٣١، المعقودة في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ وفي ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠. ويرد تقرير بمناقشة اللجنة للبند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/55/SR.16-20 و 31). ويوجه الاهتمام أيضا إلى المناقشة العامة التي عقدها اللجنة في جلساتها الثالثة إلى السابعة المعقودة في ٢ و ٣ و ٥ تشرين الأول/أكتوبر (انظر A/C.2/55/SR.3-7). ويرد سرد لنظر اللجنة في البند في إضافات لهذا التقرير وذلك على النحو التالي:

الإضافة	البند الفرعي
١	(أ)
٢	(ب)
٣	(ج)
٤	(د)
٥	(هـ)
٦	(و)
٧	(ز)
٨	مقترحات غير متصلة ببند فرعي محدد

٣ - وكان معروضا على اللجنة لنظرها في هذا البند الوثائق التالية:

البند ٩٥:

البيئة والتنمية المستدامة

تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي لتخفيف أثر ظاهرة النينو (A/55/99-E/2000/86)

تقرير الأمين العام عن الترتيبات المؤسسية الدولية المتصلة بالبيئة والتنمية (A/55/357)

رسالة مؤرخة ١٧ نيسان/أبريل موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لطاجيكستان لدى

الأمم المتحدة (A/55/60-E/2000/17)

رسالة مؤرخة ٥ أيار/مايو ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم لنيجيريا لدى الأمم المتحدة يحيل بها الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدهما مؤتمر قمة بلدان الجنوب في مجموعة الـ ٧٧، المعقد في هافانا في الفترة من ١٠ إلى ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (A/55/74)

رسالة مؤرخة ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين للاتحاد الروسي والصين وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان لدى الأمم المتحدة، يحيلون بها، في جملة أمور، إعلان دوشانبي، الذي وقّع عليه رؤساء الاتحاد الروسي والصين وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (A/55/133-S/2000/682)

رسالة مؤرخة ١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة يحيل بها التقرير المتعلق بتنفيذ برنامج العمل بشأن الغابات الذي اعتمده وزراء خارجية مجموعة البلدان الثمانية، المجتمعون في ميازاكي، باليابان في ١٢ و ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (A/55/159-E/2000/103)

رسالة مؤرخة ١ آب/أغسطس ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة يحيل بها بيان أو كيناوا ٢٠٠٠ الذي اعتمده مجموعة البلدان الثمانية في ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (A/55/257-S/2000/766)

رسالة مؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبينما لدى الأمم المتحدة (A/55/392-S/2000/874)

رسالة مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لليابان والاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (A/55/462-S/2000/974)

رسالة مؤرخة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة، يحيل بها البلاغ الصادر عن رؤساء دول وحكومات وممثلي ١٦ دولة عضو في منتدى جزر جنوب المحيط الهادئ في اجتماعه الحادي والثلاثين المعقود في تاراوا في الفترة من ٢٧ إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ (A/55/536)

(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١

تقرير الدورة الاستثنائية السادسة لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (A/55/25)^(١)

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون (A/55/25 و Add.1).

تقرير الأمين العام عن التدابير التي اتخذت في منظومة الأمم المتحدة لتعجيل بإحراز تقدم في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ (A/55/78-E/2000/56)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مرفق البيئة العالمية عن المساهمات في جدول أعمال القرن ٢١ (A/55/94)

تقرير الأمين العام عن حفظ النظم الإيكولوجية الحراجية لوسط أفريقيا وتنميتها بشكل مستدام: تنفيذ القرار ٢١٤/٥٤ (A/55/95)

تقرير الأمين العام عن كفاءة التحضير الفعال للاستعراض العشري للتقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ (A/55/120).

مذكرة من الأمين العام يحيل فيها تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن مساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ (A/55/447)

رسالة مؤرخة ٥ أيار/مايو ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من الممثل الدائم لنيجيريا لدى الأمم المتحدة يحيل بها الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدهما مؤتمر قمة بلدان الجنوب في مجموعة الـ ٧٧، المعقود في هافانا في الفترة من ١٠ إلى ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (A/55/74)

رسالة مؤرخة ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لمصر واندونيسيا لدى الأمم المتحدة يحيلان بها البيان المشترك الصادر عن مؤتمر القمة العاشر لمجموعة الـ ١٥، المعقود في القاهرة في ١٩ و ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (A/55/139-E/2000/93)

رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة يحيل بها النتائج التي توصل إليها وزراء خارجية مجموعة الثمانية، التي اجتمعت في ميازاكي، باليابان، في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (A/55/162-S/2000/715)

رسالة مؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (A/55/398-S/2000/883)

رسالة مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لنيجيريا لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الوزاري الذي اعتمده الاجتماع السنوي الرابع والعشرون لوزراء خارجية مجموعة الـ ٧٧، بمقر الأمم المتحدة، في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ (A/55/459)

(ب) اتفاقية التنوع البيولوجي

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي (A/55/211) رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة يحيل بها النتائج التي توصل إليها وزراء خارجية مجموعة الثمانية، الذين اجتمعوا في ميازاكي، باليابان، في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (A/55/162-S/2000/715)

(ج) إمدادات المياه والصرف الصحي

مذكرة من الأمين العام عن التقدم المحرز في توفير إمدادات المياه الآمنة والصرف الصحي للجميع خلال التسعينات (A/55/65-E/2000/19) رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة يحيل بها النتائج التي توصل إليها وزراء خارجية مجموعة الثمانية، الذين اجتمعوا في ميازاكي، باليابان، في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (A/55/162-S/2000/715)

(د) مواصلة تنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

تقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية؛ وتعزيز نهج إداري متكامل لمنطقة البحر الكاريبي في سياق التنمية المستدامة: التدابير المتخذة على المستويات الدولي والإقليمي والوطني (A/55/185) رسالة مؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لساموا لدى الأمم المتحدة يحيل بها تقرير حلقة العمل الثانية لتحالف الدول الجزرية الصغيرة بشأن المفاوضات وأساليب الإدارة والاستراتيجيات المتعلقة بتغيير المناخ (A/C.2/55/3)

(هـ) تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف**الشديد و/أو من التصحر وبخاصة في أفريقيا**

تقرير الأمين العام عن تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا (A/55/331)

(و) تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة، بما في ذلك تنفيذ البرنامج العالمي**للطاقة الشمسية ١٩٩٦-٢٠٠٥**

تقرير الأمين العام عن تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة، بما في ذلك تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية ١٩٩٦-٢٠٠٥ (A/55/91)

(ز) حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة

رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة يحيل بها النتائج التي توصل إليها وزراء خارجية مجموعة الثمانية في اجتماعهم في ميازاكي باليابان، في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (A/55/162-S/2000/715)

٤ - في الجلسة ١٦، المعقودة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى ببيانات استهلاكية كل من وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية ومدير شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (تحت البند الفرعي (أ)) ومدير مكتب نيويورك لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (تحت البند الفرعي (أ)) (انظر A/C.2/55/SR.16).

٥ - وفي الجلسة ١٧، المعقودة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى النائب المؤقت لمنسق الإغاثة في حالات الطوارئ، بمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، ببيان استهلاكي (انظر A/C.2/55/SR.17).

٦ - وفي الجلسة ١٨، المعقودة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى ببيانات استهلاكية كل من المدير التنفيذي لأمانة اتفاقية مكافحة التصحر (تحت البند الفرعي (هـ))، والأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي (تحت البند الفرعي (ب))، ومدير شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (تحت البنود الفرعية (ج) و (د) و (و)) (انظر A/C.2/55/SR.18).

٧ - وفي الجلسة ٣١، المعقودة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى الأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ ببيان استهلاكي تحت البند الفرعي (و) (انظر A/C.2/55/SR.31).